

PROJET DE LA COMMISSION IF- 26.03.2025
Loi en faveur de la jeunesse (LJe)

ENTWURF DER KOMMISSION IF- 26.03.2025
Jugendgesetz (JG)

Propositions de modification

Abänderungsanträge

Président de la commission / Kommissionspräsident : Gilles FLOREY
Rapporteur / Berichterstatter : Claudia ALPIGER
Version: GC – 08.05.2025

<p>1 Modification hors projet présenté <i>Proposition du groupe PS, par Paola Riva Gapany</i></p> <p>Article 14 - Attributions du département</p> <p>Al 2 bis</p> <p>Le département soutient la parentalité par des actions visant notamment à favoriser la construction d'une relation harmonieuse au sein de la famille, à promouvoir l'intégration sociale des membres de la famille et à prévenir les situations de négligences parentales, de comportements à risque et de carences éducatives.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>1 Abänderung ausserhalb des unterbreiteten Entwurfs <i>Antrag der PS-Fraktion, durch Paola Riva Gapany</i></p> <p>Art. 14 - Aufgaben des Departements</p> <p>Abs. 2bis</p> <p>Das Departement unterstützt die Elternschaft durch Massnahmen, die insbesondere auf den Aufbau harmonischer Beziehungen innerhalb der Familie, die Förderung der gesellschaftlichen Integration der Familienmitglieder und die Verhinderung von Vernachlässigung durch die Eltern, Risikoverhalten und erzieherischen Defiziten abzielen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
--	---

<p>2 Modification hors projet présenté <i>Proposition du groupe PS, par Paola Riva Gapany</i></p> <p>Article 14 - Attributions du département</p> <p>Al 2 ter</p> <p>Il déploie des prestations et collabore avec des organismes délivrant des prestations socio-éducatives de soutien à la parentalité</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>2 Abänderung ausserhalb des unterbreiteten Entwurfs <i>Antrag der PS-Fraktion, durch Paola Riva Gapany</i></p> <p>Art. 14 - Aufgaben des Departements</p> <p>Abs. 2ter</p> <p>Es erbringt Leistungen und arbeitet mit Organisationen zusammen, die sozialpädagogische Unterstützungsleistungen für Eltern erbringen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>3 Modification hors projet présenté <i>Proposition du groupe PS, par Florian Chappot</i></p> <p>Art. 32 - Rôle des communes</p> <p>1 Il appartient aux communes, ou aux groupements de communes, de prendre les mesures utiles afin que l'offre privée ou publique réponde au besoin de places d'accueil extra-familial pour les enfants, de la naissance jusqu'à la fin de la scolarité primaire. <u>Une offre adaptée de prise en charge des élèves pour le repas de midi doit être proposée jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire.</u></p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>3 Abänderung ausserhalb des unterbreiteten Entwurfs <i>Antrag der PS-Fraktion, durch Florian Chappot</i></p> <p>Art. 32 Aufgaben der Gemeinden</p> <p>1 Gemeinden oder Gemeindevereinigungen treffen die geeigneten Massnahmen, um sicherzustellen, dass private oder öffentliche familienexterne Aufnahmeplätze für Kinder von der Geburt bis zum Ende der Primarschule der Nachfrage genügen. <u>Ein angemessenes Betreuungsangebot für Schüler für das Mittagessen muss bis zum Ende der obligatorischen Schulzeit angeboten werden.</u></p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>4 Modification hors projet présenté <i>Proposition du groupe UDC, par Bruno Perroud</i></p> <p>Chap 6 Prestations spécialisées - Art. 48 Attributions du département</p> <p>2 Lorsque le développement précoce d'un enfant <u>ou d'un jeune</u> est entravé par un handicap ou susceptible de l'être, le département offre des prestations d'éducation précoce spécialisée <u>ou des prestations de soutien ambulatoire à l'enfant ou jeune ainsi qu'à la famille</u>. Il peut, dans les limites de ses compétences financières, conclure des contrats de prestations pour certaines tâches avec des organisations privées, semi-privées, ou publiques.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>4 Abänderung ausserhalb des unterbreiteten Entwurfs <i>Antrag der UDC-Fraktion, durch Bruno Perroud</i></p> <p>Kap 6 Spezialisierte Leistungen - Art. 48 Aufgaben des Departements</p> <p>2 Wenn die frühkindliche Entwicklung <u>eines Kindes oder Jugendlichen</u> durch eine Behinderung beeinträchtigt ist oder die Gefahr dazu besteht, bietet das Departement heilpädagogische Leistungen im Rahmen der Frühberatung <u>oder ambulante Unterstützungsleistungen für das Kind oder den Jugendlichen und seine Familie an</u>. Es kann im Rahmen seiner Finanzkompetenzen für gewisse Aufgaben Leistungsverträge mit privaten, halbprivaten oder öffentlichen Organisationen abschliessen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>5 Modification hors projet présenté <i>Proposition du groupe PS, par Florian Chappot</i></p> <p>Art. 49 - Mission de l'office compétent</p> <p>3 Il peut fournir des prestations au-delà de la majorité légale lorsque les jeunes sont encore en formation. <u>Les prestations sont obligatoirement maintenues jusqu'à l'âge de 20 ans inclus, dès lors que les jeunes sont engagés dans une formation.</u></p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>5 Abänderung ausserhalb des unterbreiteten Entwurfs <i>Antrag der PS-Fraktion, durch Florian Chappot</i></p> <p>Art. 49 - Aufgabe der zuständigen Dienste</p> <p>3 Er kann Leistungen auch über das Mündigkeitsalter hinaus erbringen, sofern die jungen Menschen noch in Ausbildung sind. Die Leistungen werden obligatorisch bis zum vollendeten 20. Altersjahr aufrechterhalten, sofern die jungen Menschen noch in Ausbildung sind.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

6 Loi en faveur de la jeunesse (LJe), art. 54 al. 1

Proposition de Gilles Florey, président de la IF

¹ Toute personne qui est en contact régulier avec des enfants dans l'exercice de son activité professionnelle, d'une charge ou d'une fonction, qu'elle soit ou non soumise au secret professionnel en vertu du code pénal, notamment les membres des autorités judiciaires et de poursuite pénale, les membres des autorités communales et les employés communaux, les membres des institutions scolaires et du corps enseignant, le personnel des structures d'accueil à la journée et les parents nourriciers, les professionnels de la santé, les membres des autorités religieuses et les responsables des organisations religieuses, les intervenants dans les domaines de la religion, du sport ou de la musique, les travailleurs sociaux, les éducateurs, les psychomotriciens et les logopédistes, que cette activité soit exercée à titre principal, accessoire ou auxiliaire, a connaissance d'une situation de mise en danger du développement d'un enfant, et qui ne peut y remédier par son action, doit aviser son supérieur ou, à défaut, l'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte.

Décision de la commission: acceptée

6 Jugendgesetz (JG), Art. 54 Abs. 1

Antrag von Gilles Florey, Präsident der IF

¹ Jede Person, die in Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit, aufgrund eines Auftrags oder einer Funktion regelmässig Kontakt zu Kindern hat, unabhängig davon, ob sie dem Berufsgeheimnis nach dem Strafgesetzbuch untersteht oder nicht, namentlich die Mitglieder von Gerichts- und Strafverfolgungsbehörden, Mitglieder von Gemeindebehörden und Gemeindeangestellte, Mitglieder von Bildungseinrichtungen und des Lehrkörpers, die Mitarbeitenden von Tagesbetreuungsstrukturen und Pflegeeltern, Gesundheitsfachpersonen, Mitglieder von religiösen Behörden und die Leiter religiöser Organisationen, Akteure in den Bereichen Religion, Sport oder Musik, Sozialarbeiter, Erzieher, Psychomotoriker und Logopäden sei es hauptberuflich, nebenberuflich oder aushilfsweise, Kenntnis von einer Situation hat, welche die Entwicklung eines Kindes gefährdet, und nicht selber Abhilfe schaffen kann, muss ihren Vorgesetzten oder fehlendenfalls die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde benachrichtigen.
Änderung nur im französischen Text

Beschluss der Kommission: angenommen

7 Loi en faveur de la jeunesse (LJe), art. 54 al. 1

Proposition du groupe PLR/FDP, par Patrick Giroud

¹ Toute personne qui est en contact ~~régulier~~ avec des enfants dans l'exercice de son activité professionnelle, qu'elle soit ou non soumise au secret professionnel en vertu du code pénal, notamment les membres des autorités judiciaires et de poursuite pénale, les membres des autorités communales et les employés communaux, les membres des institutions scolaires et du corps enseignant, le personnel des structures d'accueil à la journée et les parents nourriciers, les professionnels de la santé, les membres des autorités religieuses et les responsables des organisations religieuses, les intervenants dans les domaines de la religion, du sport ou de la musique, les travailleurs sociaux, les éducateurs, les psychomotriciens et les logopédistes, que cette activité soit exercée à titre principal, accessoire ou auxiliaire, a connaissance d'une situation de mise en danger du développement d'un enfant, et qui ne peut y remédier par son action, doit aviser son supérieur ou, à défaut, l'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte.

Décision de la commission: acceptée

7 Jugendgesetz (JG), Art. 54 Abs. 1

Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Patrick Giroud

¹ Jede Person, die in Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit, aufgrund eines Auftrags oder einer Funktion ~~regelmässig~~-Kontakt zu Kindern hat, unabhängig davon, ob sie dem Berufsgeheimnis nach dem Strafgesetzbuch untersteht oder nicht, namentlich die Mitglieder von Gerichts- und Strafverfolgungsbehörden, Mitglieder von Gemeindebehörden und Gemeindeangestellte, Mitglieder von Bildungseinrichtungen und des Lehrkörpers, die Mitarbeitenden von Tagesbetreuungsstrukturen und Pflegeeltern, Gesundheitsfachpersonen, Mitglieder von religiösen Behörden und die Leiter religiöser Organisationen, Akteure in den Bereichen Religion, Sport oder Musik, Sozialarbeiter, Erzieher, Psychomotoriker und Logopäden sei es hauptberuflich, nebenberuflich oder aushilfsweise, Kenntnis von einer Situation hat, welche die Entwicklung eines Kindes gefährdet, und nicht selber Abhilfe schaffen kann, muss ihren Vorgesetzten oder fehlendenfalls die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde benachrichtigen.

Beschluss der Kommission: angenommen

8 Loi en faveur de la jeunesse (LJe), art. 54 al. 1

Proposition du groupe UDC, par Damien Raboud

¹ Toute personne qui est en contact régulier avec des enfants dans l'exercice de son activité professionnelle, qu'elle soit ou non soumise au secret professionnel en vertu du code pénal, notamment les membres des autorités judiciaires et de poursuite pénale, les membres des autorités communales et les employés communaux, les membres des institutions scolaires et du corps enseignant, le personnel des structures d'accueil à la journée et les parents nourriciers, les professionnels de la santé, les membres des autorités religieuses et les responsables des organisations religieuses, les intervenants dans les domaines de la religion, du sport ou de la musique, les travailleurs sociaux, les éducateurs, les psychomotriciens et les logopédistes, que cette activité soit exercée à titre principal, accessoire ou auxiliaire, a connaissance d'une situation de mise en danger du développement d'un enfant, et qui ne peut y remédier par son action, doit aviser son supérieur ou, à défaut, l'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte. Toute personne qui, dans le cadre de l'exercice d'une profession, d'une charge ou d'une fonction en relation avec des enfants, qu'elle soit exercée à titre principal, accessoire ou auxiliaire, a connaissance d'une situation de mise en danger du développement d'un enfant, et qui ne peut y remédier par son action, doit aviser son supérieur ou, à défaut, l'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte.

(retour au droit en vigueur)

Décision de la commission: refusée

8 Jugendgesetz (JG), Art. 54 Abs. 1

Antrag der UDC-Fraktion, durch Damien Raboud

¹ Jede Person, die in Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit, aufgrund eines Auftrags oder einer Funktion regelmässig Kontakt zu Kindern hat, unabhängig davon, ob sie dem Berufsgeheimnis nach dem Strafgesetzbuch untersteht oder nicht, namentlich die Mitglieder von Gerichts- und Strafverfolgungsbehörden, Mitglieder von Gemeindebehörden und Gemeindeangestellte, Mitglieder von Bildungseinrichtungen und des Lehrkörpers, die Mitarbeitenden von Tagesbetreuungsstrukturen und Pflegeeltern, Gesundheitsfachpersonen, Mitglieder von religiösen Behörden und die Leiter religiöser Organisationen, Akteure in den Bereichen Religion, Sport oder Musik, Sozialarbeiter, Erzieher, Psychomotoriker und Logopäden sei es hauptberuflich, nebenberuflich oder aushilfsweise, Kenntnis von einer Situation hat, welche die Entwicklung eines Kindes gefährdet, und nicht selber Abhilfe schaffen kann, muss ihren Vorgesetzten oder fehlendenfalls die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde benachrichtigen. Jede Person, die in Ausübung ihres Berufs, aufgrund eines Auftrags oder einer Funktion in Verbindung mit Kindern, sei es hauptberuflich, nebenberuflich oder aushilfsweise, Kenntnis von einer Situation hat, welche die Entwicklung eines Kindes gefährdet, und nicht selber Abhilfe schaffen kann, muss ihren Vorgesetzten oder fehlendenfalls die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde benachrichtigen.

(Rückkehr zur geltenden Version)

Beschluss der Kommission: abgelehnt